

Distr.: General
8 August 2000
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والخمسون

طلب إدراج بند إضافي في جدول أعمال الدورة الخامسة والخمسين
جدول الأنصبة المقررة لقسمة نفقات عمليات الأمم المتحدة
لحفظ السلام

رسالة مؤرخة ٧ تموز/يوليه ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم
لبنغلاديش لدى الأمم المتحدة

ما برحت بنغلاديش تؤكد ضرورة كفالة أساس مالي سليم تنهض عليه الأمم
المتحدة بوجه عام وعملياتها لحفظ السلام بوجه خاص. ولما كانت أنشطة حفظ السلام قد
زادت في الآونة الأخيرة، باتت تلك الضرورة ملموسة بقدر أكبر.

وفي أيار/مايو ٢٠٠٠، وخلال مناقشات اللجنة الخامسة في أثناء الدورة الرابعة
والخمسين للجمعية العامة أكد وفدي تلك الضرورة. ومن ثم فوفقاً للمادة ١٤ من النظام
الداخلي للجمعية العامة، نتقدم بطلب إدراج بند إضافي في جدول أعمال الدورة الخامسة
والخمسين للجمعية العامة عنوانه "جدول الأنصبة المقررة لقسمة نفقات عمليات الأمم
المتحدة لحفظ السلام".

ووفقاً للمادة ٢٠ من النظام الداخلي، أرفق طيه، مذكرة تفسيرية بشأن هذا الطلب
(انظر المرفق).

(توقيع) أنوار الكريم شودري
السفير والممثل الدائم

مرفق الرسالة المؤرخة ٧ تموز/يوليه ٢٠٠٠ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل
الدائم لبنغلاديش لدى الأمم المتحدة

مذكرة تفسيرية

للاستفادة بقدر أكبر من عمليات حفظ السلام في صون السلام والأمن الدولي يعد ضمان التمويل الفعلي لتلك العمليات أمرا حيويا كيما تؤدي الأمم المتحدة دورها ومسؤوليتها على النحو المنصوص عليه في الميثاق.

فمنذ إرساء الترتيبات المعمول بها حاليا في تقرير جدول الأنصبة في ميزانية حفظ السلام، زاد عدد أعضاء الأمم المتحدة وفي الوقت نفسه غدت، أيضا، عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام متزايدة التعقيد. ومن ثم لا بد من جعل الترتيبات الراهنة أكثر شفافية، وابتكارا، وواقعية وتركيزا مع وضع مصلحة الأمم المتحدة نصب الأعين.

وبالنظر إلى طبيعة الموضوع وما يتصل به من مسائل، قد يكون من الأوفق أن تنظر اللجنة الخامسة خلال الجزء الرئيسي من الدورة الخامسة والخمسين للجمعية العامة في بند إضافي بعنوان "جدول الأنصبة المقررة لقسمة نفقات عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام".